

Predseda Európskeho parlamentu Roberta Metsola
Prejav na zasadnutí Európskej rady
23. októbra 2025 v Bruseli

Drahý António, vážené kolegyně, vážení kolegovia,

gratulujem k schváleniu 19. balíka sankcií. Je to dobrá správa. Menej pozitívne je, že včerajšie hlasovanie o súhrnnom balíku opatrení v oblasti udržateľnosti, teda o smernici o vykazovaní informácií o udržateľnosti podnikov a smernici o náležitej starostlivosti podnikov v oblasti udržateľnosti, ukázalo, že pre obrovskú časť Európskeho parlamentu tento kompromis jednoducho nebol dostatočný. Že ani pri najlepšej snahe o zblíženie postojov by nedokázal veci zlepšiť, zjednodušiť a uľahčiť. Pre niektoré iné časti Parlamentu by bola akákoľvek zmena priveľká.

Väčšina sú vždy najsilnejšie od stredu, pretože sme presvedčení, že toto je cesta, ktorou sa má Európa vydať. Aj keby to však nebolo možné, Parlament musí dosahovať výsledky.

Znenie, ktoré bolo prijaté v našom Výbore pre právne veci, teraz pôjde na nasledujúcu krátku plenárnu schôdzu, ktorá bude o pár týždňov, s lehotou na predkladanie pozmeňujúcich návrhov. Očakávam, že mandát od tohto Parlamentu bude hlbší a poskytne nám potrebnú väčšinu, a pravdepodobne podnieti Radu, aby išla ešte ďalej.

Počas dvoch týždňov, ktoré uplynuli od nášho posledného zasadnutia, Parlament uplatnil naliehavý postup na odloženie právnych predpisov o chemických výrobkoch, prijal našu pozíciu k spoločnej poľnohospodárskej politike a dokonca začal trialógy. Rokovania na túto tému sú štandardné a ja verím, že čoskoro dospejeme k dohode.

Pokiaľ ide o viacročný finančný rámec, chcem zdôrazniť, že je pravda, že naše prístupy sú možno odlišné, ale naše základné ciele sú rovnaké. Na to nesmieme zabúdať. Reálne hrozí, že situácia sa vyhrotí a obe strany musia prejaviť ochotu, aby našli spoločnú reč. Už sme to v minulosti zvládli a som si istá, že to zvládneme znovu.

Téma bývanie: Európsky parlament chápe obavy ľudí v tejto oblasti. To je pre náš kľúčové. Po prvýkrát sme zriadili Osobitný výbor pre cenovo dostupné bývanie a takisto sme zaznamenali, že určité kroky podnikla aj Európska komisia. Musíme naďalej stavať na tejto dynamike a dosahovať výsledky.

Od Kodane sa v Parlamente udialo veľa vecí. Vieme však, že sa musíme snažiť ešte viac.

Európe sa darí najviac, keď máme jasný a jednotný cieľ. Máme jednotný trh, spoločnú menu, schengenský systém – netvrdím, že fungujú dokonale, ale sú to výsledky, ktoré si ľudia cenia najviac.

Chcem teda povedať, že je pre mňa veľmi povzbudivé vidieť v obehu toľko zaujímavých návrhov. Európa musí prijať takéto odvážne myslenie a zohľadniť ho vo svojich pracovných programoch. Signalizuje, že sa vzdáľujeme od súčasného stavu. Možno sa nezhodneme na všetkom, ale môžeme sa zhodnúť na tom, že nesmieme ostať zaseknutí, lebo svet sa pohne ďalej bez nás. A pohne sa veľmi rýchlo.

Presne toto je našou hybnou silou, keď prijímame opatrenia v oblasti obrany. Od nášho minulého zasadnutia sme dospeli k dohode, zabezpečili financovanie a dokončili program pre európsky obranný priemysel. Parlament je teraz pripravený pristúpiť k záverečnému hlasovaniu. Potom bude všetko závisieť od jeho vykonávania,

ktoré, samozrejme, priamo súvisí s Ukrajinou – s posilnením jej obranného priemyslu, využívaním jej technológií, najmä pokiaľ ide o opatrenia proti dronom a systémy detekcie, a s uplatňovaním nespochybniteľnej zásady „mieru prostredníctvom sily“. Je nevyhnutné postaviť sa za prezidenta Zelenského s jasným mierovým plánom.

Práve tu Parlament – veľkou väčšinou – jasne vyjadril svoj postoj: musíme postupne ukončiť používanie ruského plynu a energie. Dúfam, že rokovania sa budú môcť čoskoro začať. Ako som už uviedla, vítame prijatie 19. balíka sankcií, ale naďalej je rozhodujúce lepšie využívanie zmrazených ruských aktív. Chápem obavy – potrebujeme právnu istotu –, ale musíme tiež konať strategicky a stupňovať tlak.

Včera sme sa dozvedeli o mimoriadne tragickom ruskom útoku na materskú školu v Charkove. Táto hrôza sa nedá ničím ospravedlniť. Ničím. Absolútne ničím. Ruské útoky sú čoraz bezohľadnejšie – bez úcty k nevinným životom, medzinárodnému právu či mierovému riešeniu. Preto musí naša reakcia spočívať v stupňovaní nátlaku.

Lebo v konečnom dôsledku nám ide o jediné, a to o mier. Skutočný mier. Musíme stále zdôrazňovať, prečo to všetko robíme. Prečo tak pevne stojíme pri Ukrajine a prečo investujeme do našej bezpečnosti a obrany. Pretože sme boli svedkami toho, čo sa stane, ak sa mäkká moc neopiera o tvrdú silu, ktorá je potrebná na to, aby sme dokázali čeliť dnešným hrozbám. Nemôžeme dopustiť, aby sa to zopakovalo.

Nastal čas rozšíriť okruh mieru – a to dokážeme tak, že budeme stavať na obrovskom pokroku, ktorý sa dosiahol na Blízkom východe. Opäť chceme pochváliť úsilie Spojených štátov, Egypta, Kataru, Turecka a všetkých, vďaka ktorým sme sa dostali do tohto bodu. Nebolo to jednoduché ani priamočiare, ale záležalo na tom a podarilo sa to.

Prepustenie rukojemníkov a dohoda o prímerí sú okamihom historickej nádeje pre Izrael a pre Gazu. Nádeje, že sa znovu vydáme cestou, na ktorej sa dbá na sebaurčenie a usiluje o štátnu suverenitu. To môže priniesť stabilitu širšiemu regiónu Blízkeho východu aj zvyšku sveta. Je to však aj moment značnej krehkosti. Mierový plán sa musí naďalej v plnej miere vykonávať

a Európa v ňom musí naďalej zohrávať svoju úlohu. Nikdy sme sa nečinne neprizerali a ani sa nebudeme. Ako najväčší darca humanitárnej pomoci pre Gazu musíme v spolupráci s medzinárodnými partnermi a legitímnymi palestínskymi predstaviteľmi naďalej rýchlo poskytovať výsledky vo veľkom rozsahu a zároveň presadzovať, aby tento mierový plán obstál.

Mier je možný. A Európa k nemu musí prispieť.

Ďakujem.